

## **حديث الرئيس محمد أنور السادات**

**الي صحفة " صنداي تايمز البريطانية"**

**فى ٣٠ نوفمبر ١٩٧٦**

**سؤال : حول شخصية كيسنجر و أسلوب معالجته لأزمة الشرق الأوسط**

الرئيس : ان اول اتصال لنا بكيسنجر كان في شهر فبراير من عام ١٩٧٣ و كنت قد أعلنت قراري بإخراج الخبراء السوفيت في يوليو عام ١٩٧٢ و توقعت بعدها أن يطلب هنري كيسنجر الإتصال بنا . و قد حدث ذلك بالفعل ، فلم تمض اكثر من عشر ايام على هذا القرار حتى تلقينا اقتراحه منه بان يقابل أحد المسؤولين المصريين .. و كان كيسنجر في ذلك الوقت نجماً. اتم عملية فيتنام .. و كان واضحـا انه يريد ان يكمل نجاحـه بحل مشكلـه الشرق الاوسط

و لكن كيسنجر لم يجد الوقت للاتصال الحقيقي الا في فبراير عام ١٩٧٣ واتفقنا على ان يلتقي بمستشار الأمن القومي في باريس

وارسلت بالفعل مستشار الأمن القومي مزودـا بتعليماتـي التي تقضـي بـان يعرضـ على كيسنجر وضعـنا بوضـوح ، و اـنـا نـريد سـلامـاً مـشرـفاً مـبنيـاً عـلـى العـدـالـة يمكنـ ان يتحققـ من وجـهـة نـظرـنا بـإـسـحـابـ كلـ القـوـاتـ الإـسـرـائـيلـيةـ منـ الـأـرـاضـيـ المـحتـلـةـ فيـ عـامـ ١٩٦٧ـ.. و ضـمانـ حقوقـ الشـعـبـ الـفـلـسـطـيـنـيـ ، و اـنـا مـسـتـعـدـونـ بـعـدـ ذـلـكـ لـتـوـقـيعـ اـنـقـاقـ سـلامـ ، و لكنـ كـيـسـنـجـرـ قالـ لـمـسـتـشـارـ الـأـمـنـ الـقـومـيـ : اذاـ كـنـتـ تـرـيدـونـ حـقاـ منـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ اـنـ تـسـاعـدـكـ ، فلاـ بـدـ اـنـ تـكـوـنـواـ عـمـلـيـنـ وـتـوـاجـهـواـ حـقـيقـةـ انـكـ مـهـزـوـمـونـ ، و بـدـونـ اـنـ تـغـيـرـواـ هـذـاـ المـوـقـفـ عـسـكـرـيـاـ فـإـنـاـ لـاـسـتـطـعـ اـنـ نـفـعـلـ شـيـئـاـ ، وـاـضـافـ كـيـسـنـجـرـ يـقـولـ : وـاـنـاـ شـخـصـيـاـ لـاـ اـنـصـحـ الرـئـيـسـ السـادـاتـ بـأـنـ يـحـاـولـ تـغـيـرـ المـوـقـعـةـ عـسـكـرـيـاـ وـأـرـجـواـ اـنـ تـنـقـلـ عـنـ ذـلـكـ فـالـإـسـرـائـيلـيـوـنـ اـقـويـ بـكـثـيرـ جـداـ مـاـ قـدـ

تصورون . و بالتالي ، فإنني انصح بأن تكونوا عمليين و لا تطلبوا إلا ما يتحقق مع  
حقيقة انكم مهزومون ..

الرئيس : " في ذات الوقت ادرك السوفيت انني لم اطعنهم في الظهر بقرار الخبراء  
السوفيت .. و ابني لم اكن قد اجريت اي اتصال بالامريكان قبل هذا القرار الذي هو  
قرار مصرى خالص كانت له اسباب التي اعلنتها ، و كان المشير اسماعيل فى  
موسكو في ذات الوقت ، و استطعنا ان نتوصل مع السوفيت إلى اتفاق جديد للتسليح  
. و لأول مرة ، ارسلنا لنا جزءاً من الاسلحة التي تضمنها هذا الاتفاق و في وقت  
قصير للغاية لدرجة اذهلتنا ، و عندما عاد مستشار الامن القومى ونقل الي مadar بينه  
و بين كيسنجر قلت : " نعم نحن بالفعل مهزومون ، و ينبغي علينا ان نتوقع ان  
يعلمونا الآخرون على هذا الأساس ثم قلت له أيضاً : لا اتصالات أخرى مع هنري  
كيسنجر "

وفي شهر أبريل من العام نفسه ، عاود كيسنجر الإتصال ، و ارسلت مستشار الأمن  
القومي مرة اخرى .. و بلا نتيجة .. و بلا أمل .. لأن كيسنجر اراد منا مرة اخرى  
ان ندرك حقيقة اننا مهزومون .. و ان المساعدة التي يمكن ان تقدمها لنا الولايات  
المتحدة الامريكية ، سوف تكون محدودة جدا و ادركت انا في النهاية انها حالة  
مبيوس منها .. و انهيت بهذا اللقاء الذي تم في أبريل اتصالاتنا مع الولايات المتحدة  
.."

وبدأنا الحرب في السادس من اكتوبر . و قد قال لي كيسنجر بعد ذلك انه احس  
بالتshawom بالنسبة للمستقبل لانه اذا انتصر الإسرائيليون مرة اخرى مثل انتصارتهم في  
يونيو ٦٧ فإن أحداً في العالم كله بما في ذلك الولايات المتحدة - لن تستطيع  
مواجعهم. اقصد مواجهة غطرستهم

الرئيس : "لقد اصابت الدهشة الامريكيين .. عندما اتصل بهم الاسرائيليون في اكتوبر قالوا لهم: منحونا يومين اثنين فقط لكي نسحق عظام المصريين و لحمهم .. و انتظر كيسنجر يومين حتى تسحق عظامنا بلحمنا .. و كان واقعاً من اننا سنتلقي هزيمة أخرى شبيهة بهزيمة عام ٦٧ .. و عاود الاسرائيليون الاتصال بالخارجية الامريكية و طلبو فرصة يومين آخرين لأنهم - علي حد قولهم - لم يكونوا قد استكملوا التعبئة لأنهم كانوا في يوم كيبور وفي اليوم الثالث ، كان ديان يواجه الصحفيين في سيناء و هو يبكي و يقول : "اننا لا نستطيع زحزحة المصريين بوصة واحدة و سوف أعلن ذلك في التليفزيون و لكن السيدة جولدا مائير منعه من ذلك و في نفس الوقت . كان قد خرج من اسرائيل نداء استغاثة " انقذوا اسرائيل " .. و كان هذا النداء مثار دهشة كيسنجر الذي اتصل بجولدا مائير فاخبرته بان ديان أرسل النداء بعد أن وافق عليه في مجلس الوزراء الاسرائيلي . و كان جواب كيسنجر : انتم تطلبون اربعين دبابة تقولون انكم فقدتموها علي الجبهة المصرية ؟؟ .. و قالت مائير نعم ...

الرئيس : " هنا .. في هذه اللحظة بالذات تتضح براعة كيسنجر كرجل استراتيجي بعيد الرؤية . فقد قال لمس جولدا مائير : حسن .. سوف نرسل لكم الدبابات من الجيش الامريكي نفسه لأن انتاج اربعين دبابة في فترة قصيرة

يتفوق امكانية انتاجها في الولايات المتحدة - و لكن ، لقد فقدتم الحرب يا ممز مائير . و مهما حدث بعد ذلك فإنه لن يغير من حقيقة انكم هزمتم .."

الرئيس : "ان الذي يقول ذلك .. لابد ان يكون رجلاً يتمتع بعقلية استراتيجية و بقدرة علي الرؤية الصحيحة

سؤال : عن تحرك كيسنجر نحو وقف اطلاق النار ..

الرئيس : ان كيسنجر قد بدأ هذا التحرك أولاً مع السوفيت الذين وافقوا على وقف اطلاق النار علي الفور ، و بعدها قدم كيسنجر مشروعه الأول لوقف اطلاق النار الذي ينص علي عودة كل جانب الي المواقع السابقة علي الحرب، و قد رفضت انا هذا المشروع الذي قبله السوفيت . و عاد كيسنجر فقدم بمشروعه الثاني الذي يقضي بالوقوف عند خطوط نفس اليوم الذي يتوقف فيه اطلاق النار . ووافقت اسرائيل علي هذا المشروع و لكنني رفضته أيضاً ..

بدأ الجسر الجوي الامريكي لاسرائيل .. و مساعدة امريكا لاسرائيل بواسطه الأقمار الصناعية الامريكية التي جاءت عملية الثغره بعدها .. و استخدام اسرائيل لأحدث الاسلحة الامريكية حتى تلك التي كانت لا تزال تحت الاختبار في الجيش الامريكي نفسه ...

ومع الجسر الجوي المتصل من هذه الاسلحة الامريكية مثل قنابل الماكفريك و القنبلة التليفزيونية يمكن ان تدمر كل صواريخي و تترك قواتي و بلادي في العراء .. هنا قلت : انا لا استطيع ان احارب الولايات المتحدة الامريكية . خصوصاً و انني حين اعدت العدة للقضاء علي الثغره و كنت قادر ا علي إبادتها فإن كيسنجر قال لي : اذا حاولتم ذلك فسوف نضربكم .. و بشدة .. نحن نعلم انكم تحيطون بالثغره بثمانمائه دبابة .. و انكم قادرون علي ذلك .. ولكننا سوف نضربكم

و كنت اعرف ان الولايات المتحدة بدأت ذلك الجسر الجوي بطائرات جالاكسي الضخمة لنقل الاسلحة الي القوات الإسرائيلي .. تهبط في مطار العريش .. تاكدت انني لا استطيع ان احارب الولايات المتحدة .. رغم ان الثغره في حد ذاتها لم تكن سوي عملية استعراضية ليس لها اي قيمة استراتيجية ، و قد وصفها الجنرال الفرنسي " بوفر " بانها معركة تليفزيونية .. و كانت قواتي لاتزال في مواقعها و لم تتراجع شبراً واحداً حتى توقف اطلاق النار

جاعني كيسنجر في نوفمبر .. و كانت هذه اول مرة اقابله فيها .. و استمر لقاونا ثلاثة ساعات . و بعد ساعة واحدة فقط ادركت انني استطيع ان اثق بهذا الرجل لانني احسست لاول مرة بان هناك وزيرا للخارجية الامريكية يملك عقلا متقنا .. درس كل شئ عن المشكلة وعرف ابعادها بكل ميكانيكيتها المعقدة .. و لقد اعطاني كيسنجر في هذا اللقاء إنطباعاً بأنه رجل يمكن ان يثق فيه الطرفان .. وجدت بعد مناقشتنا للمشكلة و تعقيداتها - انه الرجل الذي يمتلك القدرة على الرؤية الصحيحة .. و الذي يملك كما أسلفت عقلية استراتيجية ... و في نهاية اللقاء كنا قد توصلنا الى اتفاق ذي البنود السته الذي اطلقت بمقتضاه سراح الأسرى الإسرائيليين . وجعلني تفيذ هذا الاتفاق اثقل اثقل و اكثر في كيسنجر ، لأن الإسرائيليين الذين تعودوا المماطلة ونقض الكلمة - و نفذوا الإتفاق كاماً . هذا جعلني احترم كيسنجر وأراه جديراً بالثقة " ..

بل حتى حاولوا رفض الاتفاق الثاني لفصل القوات لعلمهم بان الحكومة الامريكية لم تكن على الدرجة من القوة بحيث تواجههم و تضغط عليهم . و لو كان ممكنا آنذاك ان نتوصل الي حل شامل ، فلماذا كنت سأضيع الفرصة

سؤال : عن تصور الرئيس لشكل التحرك القادم ؟

الرئيس : في تصوري ان الأمر لايزال يحتاج الي طرف يثق فيه الطرفان الآخران ، فذلك اولوية وضرورة . و الدولة الوحيدة التي يمكن ان يجيء منها مثل هذا الطرف .. هي الولايات المتحدة الامريكية لانها هي المهيأه لان تلعب الدور الرئيسي في حل المشكلة .. اما بالنسبة لي فإنني لا أرى في التغيير الذي يمكن ان يحدث بالنسبة لوزير الخارجية الامريكي .. و ما يدفعني الي تغيير اي شئ من خططي وموافقتي التي أعلنتها بوضوح وبصراحة . و ربما كان كيسنجر سيجعل الأمر أسرع .. لانه كان بمقدورنا ان نوفر كثيراً من الوقت الذي قد يضيع بسبب تغيير الادارة الجديدة

التي عليها أن تدرس كل شئ .. و ربما ضاع في هذا الصدد رؤية بعد من إبعاد هذه المشكلة

سؤال : عن السلام الذي يريده الرئيس في الشرق الأوسط ، و عن الضمانات الدولية؟

الرئيس : ان السلام الذي اريده هو السلام الذي ينهي حالة الحرب و يقيم أوضاعا طبيعية في المنطقة ، علي اساس الانسحاب الإسرائيلي، و إقامة الدولة الفلسطينية .. و ضمانات دولية للطرفين . واتفاق السلام هذا لا يعني إقامة علاقات دبلوماسية او تنقلات بين الحدود او تبادلاً تجاريًّا .. الخ ما يحاول الاسرائيليون التذرع به ، وبعد ثمانية وعشرين عاما من المواجهة ... بعد اربع حروب.. و مراراة و كراهية ، لا يمكن منطقياً ان يطلب احد ذلك من العرب .. ان الولايات المتحدة ظلت اعوام طويلة لاتعرف بالصين .. بعد كم عام اعترفت بها الولايات المتحدة و بعد كم عام اعترفت بالاتحاد السوفيتي نفسه .. ثم ان موضوع العلاقات الدبلوماسية كموضوع سيادة .. و لكن مستر رابين يحاول ان يجد في هذا الأمر ذريعة .. ان نوع السلام الذي نريده هو نوع السلام المعروف في العالم كله